教育事務委員會

Panel on Education

在2018年1月5日的會議上

就議程項目''小學全日制/家課政策及校本課後學習及支援計劃的推行'' 通過的議案

Motion passed under the agenda item "Implementation of whole-day schooling/homework policy and School-based After-school Learning and Support Programmes" at the meeting on 5 January 2018

<u>議案措辭</u>

鑒於本港近年發生多宗學童因為學習壓力而輕生的不幸事件, 有父母亦反映香港學童的功課量太多,每日放學後要耗用大量 時間才能完成,導致缺乏合理的遊戲時間;更有甚者,部份學童 連休息和睡眠的時間亦不足夠。

就此,本委員會促請政府盡快全面審視現行本港教育制度下的 中/小學學童功課量;同時率先在全港小一至小三級別推行自願 參加性質的"回家零功課"研究計劃,要求參與計劃的學校讓學童 在上課時間內完成全部功課,回家後不用再埋頭苦幹,以減輕 學童壓力。

(柯創盛議員動議,張國鈞議員附議)

Wording of the Motion

(Translation)

A spate of unfortunate incidents of students committing suicide due to study pressure has occurred in Hong Kong in recent years. Some parents have also relayed that the homework load of Hong Kong students is too heavy. Every day, students have to devote a lot of time to finish their homework after school. Consequently, they lack a reasonable amount of time to play. Moreover, some students do not even have enough time to rest and sleep.

In this connection, this Panel urges the Government to expeditiously conduct a comprehensive review of the homework load of primary/secondary students under the existing education system of Hong Kong. In parallel, the Government should take the lead to implement in Primary One to Primary Three classes over the territory a voluntary "zero homework" study programme by requesting participating schools to let students finish all their homework during school hours, so as to alleviate the pressure on students as they no longer need to work strenuously at home after school.

(Moved by Hon Wilson OR Chong-shing and seconded by Hon CHEUNG Kwok-kwan)